

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscripte nu se înapoiază

Arestarea dlui Dr. Vasile Lucaciu.

Sâmbăta trecută dimineața am primit mai multe telegrame, sosite aici Vineri seara târziu, prin care ni se comunică arestarea dlui Dr. Vasile Lucaciu la tribunalul din Sătmăr.

Eată una dintre ele:

Baia-Mare 26 August n. Fiul meu Dr. Vasile Lucaciu s'a arestat preventiv la tribunalul din Sătmăr, pentru vorbirea în adunarea electorală din Tăușor.

Mihail Lucaciu.

E vorba de conferința electorală a cercului Baia-mare, ținută la 28 Maiu a. c. în Teușii-de-sus, unde domnul Dr. Lucaciu a dezvoltat programa acceptată în conferința din Sibiu.

Până la momentul, în care scriem aceasta, n'am primit un raport, pe care cu drept ne-am pute întemeia întru expunerea și apărarea evenimentului din Sătmăr.

Punem deocamdată sub ochii cetitorilor nostri raportul și apărările lui „Egyetértés”, pe care toate foile maghiare, oficioase și neoficioase, le reproduc, ici coala cu omisiuni. Observăm numai, că foaia kossuthistă încă în numărul seu de Vineria trecută a fost în poziție de a deveni izvorul de informație pentru diaristica maghiară, chiar și pentru cea oficioasă. Eată ce scrie „Egyetértés”:

— „Agitator național ajuns în temniță. Primim din Sătmăr următoarea seire telegrafică:

„Dr. Vasile Lucaciu, preotul greco-cat. din Sisiesci, cunoscutul agitator daco-român, a fost închis astăzi preventiv pentru turburări anti-patriotice. Lucaciu în fața judelei a refuzat ori-ce deslușire și cu răspunsurile necualificate și dure au produs scandal general. Acest preot agitator nu vrea să recunoască de normative pentru sine legile patriei; și din tot cuvântul seu se vede ura adâncă, ce o poartă față cu rasa maghiară. O mare bucurie domnesce printre locuitorii patriotici ai orașului nostru, căci în urmă răsunătoare a Nemesis a ajuns și pe acest trădător de patrie. În timpul cel mai de aproape se vor asculta martorii contra lui, ce va produce o abundență de date interesante.”

„Din telegrama aceasta nu putem sci, prin ce fel de faptă mai nouă a putut să atragă acest agitator de mult cunoscut atențiunea puterii administrațiunii justiției. Atâta e totuși faptă, că Dr. Lucaciu e cunoscut ca unu, care nutrește năzuințe antipatriotice și a trebuit să

părăsească poziția sa de profesor al gimnasiului din Sătmăr, pentru-că nu 'și-a putut pune frâu simțimentelor sale maghiarofage.

„Opiniunea publică din comitatul Sătmăru-lui a luat pozițiune față cu dînsul și ministrul de instrucțiune publică a fost necesitat a-l strămuta; Lucaciu însă mai bine a resignat definitiv la pozițiunea sa de profesor, decât să părăsească comitatul Sătmăru-lui, și a primit una dintre cele mai bune parochii, care 'i-a fost conferită din partea episcopului gr-cat. al Orășii-mari (sic!). Cu ocaziunea alegerilor ultime de deputat, Lucaciu a vrut să candideze cu program național în cercul Băii-mari, însă după-ce partidul guvernamental în același cerc a candidat pe Alexandru Wekerle, secretar de stat în ministerul de finance, candidatura lui Vasile Lucaciu a dispărut într'un mod uimitor și repentin. De altminte Vasile Lucaciu în comitatul Sătmăru-lui a jucat un rol foarte trist. Când contele Stefan Károly a fost făcut propunerea, ca în favorul reuniunii de cultură comitatul să plătească un arunc de două procente, el singur a rădicat cuvântul în contră. Dela timpul acesta petrecerea lui în Sătmăr a fost imposibilă. Ca membru virilist al reprezentanței comitatense a apărut de 2 sau de 3 ori în reprezentanță și îndată ce a intrat, cei mai mulți au părăsit adunarea, declarând că cu „astfel de om nu desbat”. În sfârșit, precum am dis, ministrul de instrucțiune publică a ajutat cauzei. După aceasta Românul cu nume maghiar din grația episcopului din Oradea-mare a putut trăi neînfrănat pentru inclinațiile sale naționale. Dela prinderea lui Mileti încoace, s'a întâmplat astăzi primadată, că s'a deținut un agitator național.”

Va să dăcă: Dr. Vasile Lucaciu e „agitator daco-român”, a avut îndrăzneala să cugete a-și pune candidatura față cu un secretar de stat, a cutezat să vorbească în contra votării celor două procente în sarcina comitatului pentru „Kultur-egylet”...

Dar' vom reveni.

Sibiu, 17 August st. v.

Biroul de presă din Budapesta colportează în toate părțile o veste, care, după firea ei, este din cele mai plăcute și dacă s'ar adevăra, cetățenii ungari ar fi de invidiat. Asigură adevăra vestea, că consiliul unguresc de miniștri a terminat lucrarea privitoare la satorirea bugetului pro 1888, mai departe că, ceea-ce ne și înduplecă a dăce, că vestea e din cele mai plăcute, dlor miniștri de resort le-a succedat face reduțiuni în bugetele singuratiche, încât în ordinarul bugetului echilibrul

între erogate și întrate, puțin mai lipsește și e stabilit. Și în extraordinar s'au făcut economii considerabile. Deoarece-ce însă în budget s'au mai sporit și întratele, în mod earăși considerabil, bugetul anului viitor are să fie unul dintre cele mai satisfăcătoare.

„Die Botschaft hör'ich wohl, doch mir fehlt der Glaube.” Îndeosebi în statul unguresc, și mai cu seamă dela 1875 încoace, vestea despre ameliorarea finanelor a devenit o stereotipie. Putem dăce, că an de an, când se începe numai a se face vorbă de budget, se începe și răspândirea acestei vesti bune, și apoi treptat, treptat, până la stabilirea definitivă a bugetului, ajungem să ne vedem visul cu ochii: câte un deficit din cele mai sănătoase.

Nu sîntem însă îndreptățiți a presupune tot ce este mai rău. Să sperăm odată și în bine, dar' dacă ni se și realizează speranța.

Se nu scăpăm din vedere, că statul unguresc are ministru de finance pe dl Tisza. Și dl Tisza, de sigur că n'a luat portfoiul finanelor, ca să facă și el, ca antecesorii sei în resortul finanelor. 'I-am dor și noi, ca dînsul să fie mai norocos decât toți miniștrii de finance. Căci cine va fi omul, care să se bucure de sporirea sarcinilor și greutăților și cum s'ar pute bucura, mai cu seamă Românii, cari dacă și nu primesc mult dela stat, au mult să plătească statului.

Precum va vedă fie-cine, noi ne dăm multă silință a ne face inimă bună și a ne întări în credința vestei celei bune. Cu toate aceste nedumeriți tot rămânem.

Graba și modul, cu care se colportează vestea despre echilibrarea între erogate și întrate, atât se prezintă de suspectă, încât pare că sîntem earăși în ajunul unor contractări nouă de împrumuturi oneroase. Afară de aceste este ominoasă împregiurarea, că vestea se răspândește sub guvernul financiar al dlui Tisza, care este un retor bun, dar' care cu retorica sa ecletică poate fi în administrarea finanelor tot așa de puțin norocos, ca și în administrarea resortului de interne. Tot omul, care reflectează cât de puțin, își va dăce, că dacă domnului Tisza îi va succeda în ale finanelor, ca în administrațiunea politică, și mai ales față cu naționalitățile nemaghiare, finacele n'au să vadă echilibrul între erogate și întrate, ear' deficitele n'au să dispară, ci să crească și să se sporească în modul deja obicinuit.

Vestea plăcută este frumoasă, însă cu toate că se colportează și în lăundru și în afară de Ungarie, însuși în lăundru așa de puțină, încât, dacă o și ascultăm bucurios, nu ne putem hotări ca să și credem într'însa.

Și ce bine ar prinde pentru regatul întreg al Ungariei, când am fi în stare să putem crede în asemenea vesti plăcute.

Sînt multe foloasele, care le aduce cu sine un budget echilibrat. În țările unguresci ar fi însă și acel folos, că doar' s'ar pute odată trece în revistă și întratele în bugetul statului.

În timp de strîmtoări de bani nici statelor nu le dă mîna, ca să facă multă deosebire între întrate și întrate. Se primesc banii de unde vin.

Principiul acesta însă fie dictat, nu fie dictat de împregiurări, e împreunat cu multe daune în consecuențele sale.

Spre a face și mai evident adevărul acesta, n'avem decât să ne aruncăm privirile asupra unui fel de întrate, care este împreunat cu daune pentru cetățeni și încă pentru numeroși cetățeni ai statului.

Fabricile de spirit nu putem să le condamnăm *per absolutum*. Dacă examinăm însă mai deaproape folosul ce-l aduce spiritul claselor poporului inferior, mai ales când spiritul e preparat fără conștiințioasă și fără controlă conștiințioasă și suficientă, apoi trebuie să dăcem, că folosul este egal cu cea mai mare daună. Spiritul, preparat fără controlă și fără conștiințioasă, este un fel de corupțiune morală și materială. Un fel de corupțiune, care atacă puterea productivă a statului și puterea menită să apere statul.

În Ungaria după date statistice în anii 1885/6 au existat 65 fabrici de spirit, cari au plătit preste 20.000 fl. imposit anual. Șesezeci și cinci, care au plătit impositul acest mare, fără de cele multe măruri, care se scoboară până la impositul anual de 100 fl. sînt multe în Ungaria. Sînt prea multe, când facem comparațiune cu Austria, care e mai împopulată decât Ungaria și care nu suportă decât 45 de fabrici de spirit de categoria celor menționate.

Lucrul se prezintă și mai nefavorabil pentru Ungaria, când aflăm, că dintre cele 65 fabrici 23 plătesc un imposit anual de preste 100.000 fl., dintre care două trec și preste 600.000 fl. v. a. imposit anual, până când în Austria, între cele 45 fabrici numai 11 sînt, care plătesc imposit anual de preste 160.000 fl. v. a.

Foița „Tribunei”.

Mica Fadetă.

De George Sand.

(Urmare.)

XVII.

Landry merse se cizeze acasă cu frate-seu, și, fiindcă acesta era foarte îngrijat de tot ceea-ce se petrecuse, el îi istorisi ceea-ce pășise seara cu focul..., și cum mica Fadetă îl scăpase fie din curagiu, fie din magie, și îi ceruse ca răspuns să o joace de șapte ori la serbătorearea sfântului Andoche. Nu-i mai vorbi despre celelalte, nevoind să-i spună nici odată frica ce avusese anul trecut de a-l găsi înecat, și idea aceasta era înțeleaptă, căci aceste uricioase idei, ce-și pun câte odată în cap copiii, le vin mai în curînd, dacă le dai atențiune sau dacă le vorbești despre ele.

Sylvinet aproba pe fratele seu că 'și-a ținut cuvîntul, și îi spuse că necazul ce-i făcuse această întîmplare, măresce acum stîmă pe care o merită. Dar', înfricat de pericolul ce amenințase pe Landry la gîrlă, uită recunoștința că-tră mica Fadetă. Atîta repulsiune avea pentru ea, că nici nu voia să creadă că 'l-a găsit acolo

din întîmplare, nici că ea 'l-a ajutat din bună-tate.

— Ea este aceea, dăse el, care a făcut pe spirit să-ți zăpăcească mințile și să te înnece; dar' D-zeu nu a voit, pentru-că tu nu erai și n'ai fost nici odată în stare la vre-un păcat de moarte. Atunci acest răutăcios de greer, abuzînd de bună-tate și de recunoștința ta, te-a făcut să-i dai o promisiune, care scia bine, că e supărătoare și păgubitoare pentru tine. Este foarte răutăciosă această fată: la toate vrăjitoarele le place răul, nu este nici una bună. Ea scia, că te vei strica cu Madelona și cu cele mai cum se cade din cunoscutele tale. Ea voia să te facă să te și bați; și dacă pentru a doua oară, bunul D-zeu nu te-ar fi scutit contra ei, ai fi putut foarte bine să ai vre-o ceartă și să dai de vre-o nenorocire.

Landry, care primia bucurios vederile fratelui seu, se gîndi, că are dreptate, și nu mai apăsă pe mica Fadetă. Ei vorbiră împreună despre focul rădăcitor, pe care Sylvinet nu 'l-a vădut nici odată, și de care era foarte curios să afle, fără a dori cu toate astea să-l vadă. Dar' nu cutezară a spune ceva mamei lor, căci scia, că îi este frică numai să se cugete; nici tatălui lor, care își bătea joc de astea, căci văduse mai bine de douăzeci de ori, fără-ca să-i dea vre-o atențiune.

Jocul mai ținea încă până la miezul nopții, dar' Landry, care avea inima plină din cauză că era supărat pe Madelona, nu voi să profite de libertatea, pe care 'i-o dăduse mica Fadetă și merse să ajute fratelui seu, ca să aducă vitele dela pășune. Și fiindcă această cale îl ducea până la mijlocul drumului dela Priche, și durerîndu-l capul el dăse rămas bun fratelui seu, când fu la marginea pășurii. Sylvinet nu voi să-l lase a mai trece pe la vadul Scripetelor, fiindu-i frică, ca nu cumva flacăra sau greurul să-i mai facă eară vre-un joc răutăcios. Landry îi promise, că va lua drumul cel lung și va trece prin apa morii celei mari.

Landry făcî după-cum dorise frate-seu, și în loc să străbată pășurii, el coborî drumul ce merge de-alungul coastei cu mîrștea. Nu se temea de nimic, fiindcă sgomotul serbării tot mai umplea aerul. El audia din ce în ce mai puțin cimpoile și strigătele jucătorilor, și scia prea bine, că duhurile neclare nu le fac stricăciune oamenilor decît atunci, când toată lumea de dimpregiur doarme.

Ajuns în vale, în dreptul carierelor, el audia o voce care gemea și plîngea, și dintru început creșu că este vre-un năghîț. Dar', cu cât se apropia, gemetele îi păreau tot mai mult omenești, și fiindcă inima lui nici odată nu-l părăsia când era vorba de vre-o ființă omenească și mai

ales de a-i sări într'ajutor, el coborî îndrăsnit până în cele din urmă adîncimi ale carierelor. Însă plîngătorul tăcu îndată-ce audă pașii lui apropiîndu-se.

— Cine plînge pe aici prin partea locului? — întrebă el cu glasul hotărît.

Nu primi nici un răspuns.

— E pe aici vre-un bolnav? — mai întrebă el încă odată.

Vădînd că nu primesce nici un răspuns, el se gîndi să se depărteze; dar' voi să vadă mai nainte cu tot dinadinsul petritele și marile mărăcini ce acoperiau gropile; preste puțin el vădî la lumina unei de curînd răsărite pe cineva, care era întins pe pămînt cu fața într-o parte și stînd în nemișcare ca și mort, și poate-că în adevăr așa și era, poate-că se aruncase din desperațiune în groapă și acum nu voia să se miște, pentru-ca să nu-i dea nimeni de urmă.

Landry nici odată în viața lui nu văduse nici atinsese vre-un mort. Gîndul, că aci era poate un mort, îl umplu de o mare emoțiune; dar' el se îmbărbătă, căci se gîndi că are să-i dea ajutor unui deaproape al seu, și se duse cu hotărîre să pipăie mîna celui culcat la pămînt, care vădîndu-se descoperit se ridică de jumătate, când Landry, ajuns aproape, recunoscu pe mica Fadetă.

(Va urma.)

Ne putem face socoteala numai după cifrele ce le-am citat, cât ar fi de necesară o trecere în revistă a înțelesurilor, care au să sporească venitul statului unguresc.

Pentru noi Românii ar avea trecerea în revistă și altă deosebită importanță. Nu mai puțin decât 10 din fabricile, care plătesc preste 100.000 fl. impozit anual sunt așezate între Români. Nu e mirare, dacă auzim, că poporul român din Nordul Transilvaniei, din părțile Orădiei și Aradului este într-o decadentă trupească, care trebuie să ne pună pe gânduri.

Bine ar fi dar', când vestea colportată, baremi de astădată, s'ar împlini așa precum este colportată, nu însă precum ne temem noi că se va împlini.

Adunarea generală

„Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român“.

— (Raport special al „Tribunei“) —

Pentru a da, după-cum credem noi, publicului român din toate părțile ocaziune, ca să vadă noul institut de fete, comitetul Asociațiunii transilvane a convocat adunarea generală a anului prezent aici la Sibiu.

Tocmai din acest motiv se presupunea, că inteligența română, părinții români vor fi atrași în număr mare și se vor folosi de ocaziunea dată, venind la Sibiu și informându-se despre starea, caracterul, organizația și conducerea școlii de fete a Asociațiunii transilvane, până acum unicul institut mai înalt pentru creșterea femeii române.

Poate că în această privință comitetul Asociațiunii nu-și vede chiar realizate dorințele. Poate că va fi așteptat ceva mai mult interes pentru institutul său și prin urmare o mai numeroasă cercetare a adunării generale din est-an.

În adevăr, prima impresiune a omului, care intră în localitățile, unde se țin întrunirile Asociațiunii, este, că numărul chiar nu se poate numi publicul venit la adunarea generală din alte părți, afară de Sibiu. Dar' lipsa numerică este în mare parte compensată prin aceea, că oaspeții veniți mai fără excepțiune sunt tot persoane distinse și cunoscute pentru interesarea și spriginul lor în cauzele naționale. Astfel adunarea generală din est-an prezintă un aspect foarte favorabil, un aspect de o adevărată adunare pentru cultura poporului.

Așa în treacăt mai amintesc și împregiurarea, că de astădată, spre marea noastră bucurie, se pot observa și câțiva domni, ba chiar și câte-va dame din regatul român, parte Ardeleni trecuți dincolo, parte Români pământeni din România liberă. Nu credem, ca aceasta să fie numai din întâmplare, ci o primă de bun augur, sperând că frații noștri de dincolo din țară în care se vor interesa mai mult de starea și progresul nostru în cultură.

Aceste premerse, las să urmeze o scurtă dare de seamă despre decursul ședințelor și festivităților, cari se aranjează cu acest prilegiu:

Sâmbătă seara, pe baza programului stabilit de comitetul local pentru aranjarea festivităților, a fost seară de cunoștință în grădina „Hermann“. Pavilionul de sticlă de aici, modest dar' cu gust decorat cu lampioane și ramuri de brad, în scurtă vreme s'a umplut, ba s'a dovedit chiar prea mic pentru publicul adunat. Acest public, ce e drept, în mare parte a fost alcătuit din Sibiieni, dar' cu toate acestea era o adevărată satisfacere, care o vor fi simțit-o mai cu seamă bătrânii noștri, vădând această frumoasă și inteligentă adunare românească. Singurul punct de festivitate după program, a fost muzica orășenească, care a concertat în decursul serii; de altmintearea publicul își petrecea în mod cordial și negenat la mese, familii, prietini, cunoscuți, necunoscuți, cari se întâlneau acum după multă vreme sau pentru prima dată. A fost o adevărată seară de cunoștință. Muzica orășenească și-a dat toată silința să satisfacă gustul publicului nostru, ceea ce s'a observat cu deosebire din aceea, că anume pentru festivitățile Asociațiunii transilvane a studiat mai multe piese de muzică românească, adevărată sau pretinsă, asta, se înțelege, e altă întrebare. Constatăm cu plăcere zelul și atențiunea, care a dovedit-o dl Hermann și capela sa față cu publicul românesc. Partea cea mai mare a publicului a stat până către 11, mulțimi chiar și până la 12 oare în grădină și pavilion.

Prima ședință a fost fixată pe oarele 10 în dimineața zilei de 28 August n. Abia însă pe la 11 s'a putut deschide, din cauză că membrii *solito more* n'au venit mai de timpuriu. Aici s'a putut observa acumă ce am dis la început, că adunarea generală nu e tocmai bine

cercetată. Dintre cei de față aproape jumătate au fost dame, dovadă măgulitoare de interesul, ce îl poartă sexul nostru frumos pentru Asociațiunea transilvană. Această ședință, ca de obicei a fost conservată mai mult formalităților și este prin urmare mai puțin interesantă. Decursul ei este următorul:

La 11 oare dl vice-president al Asociațiunii, Iacob Bologa deschide ședința. Aduce mai întâi la cunoștință, că presidentul Asociațiunii, venerabilul domn Timoteiu Cipariu, invitat fiind să iee parte și să conducă adunarea generală a răspuns, că din cauza bătrânețelor și a sănătății sale sdruncinate nici în anul acesta nu poate asista. Dl vice-president în urmare acestei regretabile împregiurări se vede în plăcuta poziție de a pute dînsul saluta pe cei veniți, și declară ședința de deschisă.

Pe baza ordinii de zi se alege apoi o comisiune de trei, care să încrie membrii noi și să încaseze taxele. Se aleg prin aclamațiune dnii: Dr. Albu, Dr. Olariu și I. de Preda, toți trei avocați în Sibiu.

După aceste dl cassar al Asociațiunii, Eugen Brote cetesce apelul nominal al membrilor Asociațiunii, din care se constată, că Asociațiunea are 428 de membri verificați. După cetirea apelului nominal, presidiul roagă pe membrii prezenți să se așeze separat, pentru-ca în cas de lipsă să se poată constata rezultatul votării.

Dl secretar al doilea, Dr. Crișian cetesce raportul pe anul 1886, prezentat de comitetul Asociațiunii despre activitatea sa. (Publicăm la alt loc acest raport. Red. „Tribunei“.)

Urmează la ordinea zilei insinuarea de propuneri și interpelațiuni. Dl I. Crișian, avocat din Abrud, insinuă două propuneri și anume: 1. Să se voteze comitetului mulțumire pentru activitatea sa și pentru împlinirea exactă a concluserilor de mai înainte și 2. Spesele internatului împreună cu școala de fete a Asociațiunii să se acopere numai din venitele lui. La observarea dlui V. Babeș, că aceste propuneri nu sînt de sine stătătoare și că s'ar restringe libertatea discuțiunii, dacă s'ar introduce usul de a insinua înainte și propuneri accidentale, relative la obiecte, cari și de altmintearea au să vină la desbateră, dl Crișian își retrage propunerile, avînd a le face cu altă ocaziune.

Comisiunea pentru înscrierea membrilor, prin dl I. de Preda raportează, că s'au înscris: 1 membru pe viață, 16 anuali și a plătit taxa un membru vechiu. Membrii înscriși se proclamă de recunoscuți, ear' comisiunea este rugată a continua înscrierea în întreg decursul adunării generale.

Vom publica la urmă numărul total al membrilor noi.

Dl secretar al doilea, Dr. I. Crișian dă cetire listei membrilor înscriși la comitet dela adunarea generală ultimă încoace, cari se proclamă în număr de . . .

Urmează alegerea comisiunilor proclamându-se: pentru comisiunea rațiociniilor d-nii Ioan M. Moldovan, canonic în Blaj; Iuliu Coroianu, avocat în Cluj și N. F. Negruțiu, redactor în Gherla, ear' pentru comisiunea propunerilor Iosif Crișian, avocat în Abrud, Vincențiu Babeș și Andreiu Cosma, avocat din Selagi.

Terminele fiind toate aceste, dl prim secretar al Asociațiunii, George Barițiu rostesc un prea interesant discurs, despre creșterea femeii preste tot și în special despre școala de fete a Asociațiunii. În felul său convingător și cald arată cât de greșită a fost în trecut ideea, de a lăsa fetele în totală lipsă de creștere școlară, arată mai departe din ce motive și după cari principii s'a înființat și organizat școala Asociațiunii și arată, că de neofundate sînt obiecțiunile și învinuirile auzite din unele părți, că în școala și internatul Asociațiunii intertențiunea este prea scumpă și elevele se dedau la lux și domnie prea mare. Dl G. Barițiu este cu interes ascultat de publicul prezent, cu deosebire de dame, care în mod firesc sînt mai mult interesate în această cauză. Am înțeles, că dl G. Barițiu își va publica discursul său și astfel sperăm, că și cetitorii „Tribunei“ vor avea ocaziune să-l cunoască în întreg cuprinsul.

Terminând dl Barițiu, la provocarea presidiului întreg publicul se duce din sala comitatului, unde se țin ședințele și vizitează edificiul de școală al Asociațiunii, unde profesorii și medicul institutului precum și mulți dintre membrii comitetului Asociațiunii arată și explică localitățile și aranjamentul. Cu aceste s'a terminat ordinea de zi a primei ședințe, ear' a doua este anunțată pentru astăzi, Luni în 29 August n. la oarele 10 dimineața.

(Va urma.)

Revistă politică.

Sibiu, 17 August st. v.

Situațiunea în care se află principele Ferdinand de Coburg nu e tocmai plăcută. Abia ajuns în Sofia, el întîmpină nu numai greutăți externe, ci și interne. După demisionarea ministerului Stoiloff, principele s'a vădit silit a forma un nou cabinet. Adresându-se lui Stambuloff, acesta a refuzat formarea noului minister sub pretext că el nu e persoană agreată Rusiei. O nouă încercare cu șeful consiliului Tonceff încă a fost zadarnică, deci nu-i rămîne principelui alta, decât să concreeze cu formarea noului cabinet pe Stransky, creându-se astfel în Bulgaria un minister fără colorit politic. Cât privește greutățile externe, foile austro-ungare, ce e drept, aduc sciri mai ademenitoare. Cu toate acestea este lucru hotărît, că atât Franța cât și Germania cochetează mereu cu Rusia și cea din urmă pare a sprigini pe Rusia, deși mai în taină, dar' hotărît, în ceea ce privește atitudinea acesteia față cu Bulgaria. O depeșă, ce „Pester Lloyd“ o primesce din Berlin spune, că dela forma, în care Rusia își va face proiectele sale, atîrnă că va rămîne și mai departe unanimitatea de până acum a puterilor. Întîrzierea Rusiei de a intra în acțiune, se consideră în Berlin ca premeditată. Se pare, că cei din Petersburg cred, că tractarea dilatorie a afacerii va ajuta mai ușor a trece preste greutățile diplomatice, și că Bulgaria ea însăși se va îngriji pentru înlăturarea Coburg-ului. Tot cam aceasta se crede și la Berlin.

Scirile cele mai nouă din Sofia vorbesc despre slăbirea simpatilor pentru principele Ferdinand de Coburg și despre întărirea partidei rusești și Battenberg-iane.

„Journal de St.-Petersbourg“, înregistrînd scirea dată de „Berliner Tagblatt“, care spune, că puterile vor rechemă pe reprezentanții lor din Sofia, dice că această satisfacțiune platonicească este cu totul insuficientă.

Trebuie ca principele să plece, dice organul rusec: nu-i e permis să rămână în Bulgaria.

„Neue Freie Presse“ vorbind într'un articol de fond despre soarta prințului de Coburg, face următoarea apretiare față cu alianța dintre Germania și Austro-Ungaria:

„Ceea-ce ne doare mai mult, ceea-ce ne îngrijesc serios, dice organul citat, este rara aparițiune, că Germania și Austria se găsesc în două tabere opuse; cât de proaspătă e încă în amintirea noastră glorificarea ce se făcea alianței austro-germane cu ocaziunea întîlnirii împăraților la Gastein și cât de viu se accentua atunci la Berlin, că Germania va considera și interesele orientale ale aliatei sale! Și abia se ivesce, în care s'ar pute manifesta această alianță a acestor două puteri în cestiunea Orientului, și îndată le vedem despărțite.

„Germania e cu inimica ei naturală cu Franța și cu Rusia și Austria e cu Anglia și Italia.

„Acesta nu e un spectacol îmbucurător. Soarta prințului de Coburg nu ne este atât la inimă și noi am fi cei din urmă, care am cere dela Austria să-l susțină, dar' ne mahnesc, că el ne oferă ocaziunea, ca să vedem, că aliata noastră Germania spriginesce cu toată puterea politica rusească în Orient“.

Cronică.

Maiestatea Sa a dăruit din șatula privată 300 fl. drept ajutor pentru păgubiți prin rumpere de nori și prin grindină din comuna Dumbrava.

Maiestatea Sa Monarchul va pleca spre Deva din Terebeș în 14 Septembrie n. și va sosi acolo în 15 la 10 oare înainte de amăzi. Manevrele cele mari în corpuri de armată nu se vor ține, cum se spunea mai înainte, pe teritoriul dintre Deva și Orăștie, ci la granița României; de aceea în zilele din 16, 17, 18, 19 și 21 Septembrie vor circula pe linia Simeria (Piski) Petrojeni trenuri separate, cari vor avea de scop să ducă pe Monarch și suita Sa la locul manevrelor. Pe timpul cât Maiestatea Sa va petrece în Deva se vor ține 6 dinuri de curte. Dela Deva Maiestatea Sa va pleca în 22 Septembrie n. la Cluj și va petrece acolo până în 24, când apoi va pleca spre Budapesta, unde va petrece mai mult timp.

Numiri. Maiestatea Sa a numit: de sub-procuror la procuratura reg. din Chichinda-mare: pe Dr. Stefan Raskó, până acum

vice-notar la judecătoria cerc. din Chișineu; de sub-juđi: la judecătoria cerc. din Christurul-săcușesc: pe Ioan Jerzsák, fost notar la tribunalul reg. din Cio-Sereda; la judecătoria cerc. din Hódáság: pe Dr. Cesar Kovacsics, până acum notar la tribunalul reg. din Caransebeș; la judecătoria cerc. din Becicherecul-mare: pe Alois Vuchetich, fost vice-notar la judecătoria cerc. din Madoș; la judecătoria cerc. din Vêrșet: pe Bela Herrmann, până acum vice-notar la judecătoria cerc. din Deta; la judecătoria cerc. din Vascău: pe Ludovic Papolczy, fost vice-notar la judecătoria cerc. din Zernesci; la judecătoria cerc. din Cehul-Selagiului: pe Melhior Kálmán, până acum vice-notar la tribunalul reg. din Zela; la judecătoria cerc. din Dice-Sân-Mărtin: pe Sighismund Herczeg, fost vice-notar la tribunalul reg. din Bistrița. — Ministrul reg. ung. de justiție a numit: de scriitor la tribunalul reg. din Sibiu: pe Ioan Iván, până acum diurnist la judecătoria cerc. din Oena-Sibiului. — Ministrul reg. ung. de culte și instrucție publică a întărit definitiv în postul său de până acum pe Desider Sztakics, învățător-dirigent la școala comunală populară din Dolova. — Direcțiunea financiară din Cluj a numit pe Emanuel Csepkes de practicant de contabilitate fără diurnă la direcțiunea financiară de acolo.

Transferări. Au fost transferați la propria cerere următorii sub-juđi cercuali: Antonie Kolombán dela jud. cerc. din Blaj, la judecătoria cercuală din Aiud, și Iosif Stein dela jud. cerc. din Teregoava, la judecătoria cerc. din Caransebeș. Mai departe următorii scriitori: Eugen Kállay dela trib. reg. din Odorheul-săc., la tribunalul reg. din Turda, și Teodor Szimic dela jud. cerc. din Aiud, la tribunalul reg. Odorheul-săcușesc.

Concesiuni de tîrg. Ministrul reg. ung. de agricultură, industrie și comerț a conces să se țină: în comuna Veneția-inferioară (comitatul Făgărașului) tîrguri de țeară în fiecare an: la 3 Martie, 28 August și 20 Noembrie st. n.; în orașul Dej (comit. Solnoc-Dobâca) tîrguri de țeară de rimători de două-ori pe an: în 6 Februarie și în Mercuria și Joia ce cad între 18 și 24 Septembrie st. n.; în comuna Miheș (comit. Turda-Arieș); în toată Joia tîrg de săptămîna; în comuna Crasna-Beltec (comit. Sămarului); în toată Marția tîrg de săptămîna; ear' în comuna Borșa (comit. Maramureș) tîrgul de țeară, ce avea să fie în 13 Septembrie a. c., est-an să se țină, în mod excepțional, la 5 Septembrie st. n.

Expoziția sibiiană de artă s'a deschis conform programului Sâmbăta trecută prin dl A. de Stock, care în numele comitetului a ținut un discurs, ce expunea, cum dela descălcarea Sașilor în Ardeal nu s'au prea dezvoltat artele plastice aici, și că prin urmare ar fi timpul, ca de aci încolo interesul pentru ele să devină mai viu. Adunarea numeroasă de onorațori a intrat apoi în sala dela „Gesellschaftshaus“, unde au putut să se convingă de bogăția și frumsețea colecției de tablouri și alte obiecte de artă. Catalogul tipărit cuprinde 388 numeri, între cari 220 tablouri de oleu, 85 pasteluri, aquarele și desemnuri ș. c. l. Expoziția merită a fi bine cercetată.

Trenurile de plăcere, care până acum circulau între Sibiu și casa de păzitor nr. 19 (Oena), se vor sista cu 1 Septembrie n. în urma unei publicațiuni a direcțiunii de exploatație.

S'a pierdut aseară în decursul concertului în grădina „Hermann“ un pardisiu bărbătesc. După toată probabilitatea a fost luat din greșală de cineva. În cas de aflare păgubașul se roagă a depune pardisiul la administrația acestei foi.

Conferențele învățătorilor din diecesa Caransebeșului s'au ținut, precum cetim în „Foia Diecesană“, Luni, Marți, Mercuri și Joi, în cele 8 protopresbiterate, în cari există școale confesionale. La conferențele din protopresbiteratul Caransebeșului, conduse de dl com. cons. Ioan Oprea, au participat toți învățătorii tractului afară de unul excusat prin morb. La încheiere a ținut Preasfințitul Dn Episcop diecesan, care de Marți încoace a asistat neconținut la ele, o vorbire către învățători, arătînd folosul neprețuit al acestor conferențe și îmbărbătînd pe învățători la conștiințioasă împlinire a datoriilor. În cuprinderea materiei și în însușirea metodei propunerii au excelat domnișoarele învățătoare: Călbează și Dona, apoi domnișoarele pedagogițe: Ionaș și Beju, în fine domni învățători: Velcu, Cătană, Voștină, Belba, Radulovici și Tutunaru.

Violarea graniței austro-ungare prin soldați rusești. Foile din Budapesta primesc din Cernăuți următoarea scire: Mare senzație a cauzat pe aici călcarea graniței austro-ungare din partea soldaților rusești. Casul s'a întîmplat astfel: La granița rusească înspre Bucovina, doi soldați rusești urmăreau o bandă de contrabandisti. Ei ajunseră pe teritoriu austriac și îndrăsniră a străbate până la Cernauea, o comună în Bucovina depărtată un mil de granița rusească. Aici soldații rusești se încăierară cu țeranii și se folosisă de armele lor. Un soldat rusec și un țeran au fost răniți. Gendarmeria austriacă arestă apoi pe acei doi soldați rusești și îi duse la oficiul administrativ din Sadagora.

Reformația în România. Episcopul reformat din Cluj, Dominic Szász — după cum raportează „Koložsvár” — va călători dîlele urmatore în România, ca să organizeze comunele reformate de acolo într'un decanat, cu reședința în București. Insuși episcopul în persoană va călători prin acele comune, ca să se convingă de lipsele și neajunsurile obveniente.

Nefericire pe câmpul de manevre. Se telegrafează din Roma, că generalul Fontana, cu ocaziunea manevrelor la Oncona, a cădut de pe calul său, pre când alerga și da porunci, ca suprem comandant. Calul spărit de aceasta, a lovit cu picioarele așa de puternic pe general, încât Fontana a rămas pe loc.

Manifestațiunile contra principelui Ferdinand de Coburg. La 9 (21) August curent ziua aniversării detronării principelui de Battenberg, emigranții bulgari din Petersburg s'au întrunit la un banchet și au expedat principelui de Coburg telegrama următoare: „Principi Ferdinand de Coburgo: *Memento novem Augusti*.” — Emigrantes Bulgariae. (Adu-ți aminte de 9 August).

Țarul Rusiei și Țarevna au plecat la Copenhaga, unde au sosit în 26 l. c. după amiazi.

Crescerea Nilului. După jurnalele engleze, crescerea Nilului se anunță pentru anul acesta a fi de o înălțime excepțională. La Cair apa a ajuns la înălțimea de 19 metri la podul Kasev-el-Nil. Crescerea pe di e de douăzeci și patru centimetri. După scrierile primite din Egiptul-de-sus, se crede, că Nilul va atinge maximum înălțimii pe la 27 August și această înălțime va fi de 24 metri.

Raportul

comitetului „Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român” despre activitatea sa în decursul anului 1886.

Onorata adunare generală!

În conformitate cu dispozițiunea statutelor din §. 32 lit. g) și a concludsului adunării generale din anul 1882 dela Dej, p. prot. 33, comitetul instituit în adunarea generală din anul 1886 din Alba-Iulia, își ia voe a prezenta adunării generale următorul raport despre activitatea sa în timpul dela 1 Ianuarie până la 31 Decembrie n. 1886:

I.

În decursul anului 1886 s'au ținut 21 ședințe. Atât în ședințele până la adunarea generală din Alba-Iulia, cât și în ședințele urmate după această adunare, care reconstituie comitetul prin nouă alegere, n'a făcut schimbare în conducerea comitetului, prezidiul l-a purtat vicepreședintele Iacob Bologa, fiind președintele Timotei Cipariu, parte din departarea locului, parte prin starea sănătății debilitate, împedecată a conduce însuși afacerile Asociațiunii.

Aici va fi locul să vă aducem la cunoștință o schimbare, ce în decursul timpului s'a întâmplat cu privire la comitet.

Schimbarea s'a făcut în una din ședințele anului curent și ar fi prin urmare să fie cuprinsă numai în raportul despre anul curent, care e a se prezenta adunării generale din anul 1888; fiind ea însă de natură a reclama o deciziune mai grabnică prin concludsul adunării generale prezente, comitetul își permite a o aduce, în legătură cu raportul asupra cestiunii anului trecut, înaintea adunării generale din anul acesta. Schimbarea indicată s'a făcut în funcționarii Asociațiunii: Anumit dl profesor seminarial, Dr. D. P. Barcianu, membru suplent al comitetului, secretar al II al Asociațiunii, numit delegat al acesteia în afacerile scolare și director onorant al scoalei civile de fete susținute de Asociațiune, simțind în urma unei grele boale, de care fu cuprins în toamnă anului trecut, tot mai mult și mai multă trebuință de liniște, pe care în anii din urmă, din cauza multelor ocupațiuni, nici în timpul ferierilor nu o a putut afla, și având mai departe în vedere înmulțirea agendelor secretariatului la cancelaria Asociațiunii, precum și a acelor împreună cu directoratul scoalei civile de fete, care mai ales din cauza internatului au devenit mai grele decât s'a putut prevedea la început, a cerut să fie dispensat sau dela afacerile secretariatului, sau dela cele ale direcțiunii scolare sau și dela amândouă, deoarece ce fără a-și păgubi sănătatea, n'ar pute să le mai împlinească după-cum ar voi și după-cum trebuința cere, ear' comitetul apărând motivele cererii, cu regret a primit abdicarea dînsului dela postul de secretar al II, mulțumindu-i pentru serviciile și sacrificiile aduse în decurs de 6 ani în acest post în interesul Asociațiunii și rugându-l, să funcționeze și mai departe în calitate de director al tinerei scoale și să o conducă cu cunoștință și tact spre scopul la care țintese.

Încât pentru afacerile secretariatului comitetul s'a vădit necesitat a îngrijii, în mod provisor, prin substituirea în această funcțiune a bibliotecarului Asociațiunii, Dr. I. Crișian.

Tot cu privire la comitet, și anumit la funcționarii Asociațiunii s'a mai întâmplat, de asemenea în una din ședințele anului curent, și o altă schimbare. Domnul jude reg. în pensiune, I. St. Șulufiu, cerend din respect la starea sdrucinată a sănătății, să fie dispensat dela afacerile de controlor, comitetul s'a vădit necesitat a-și primi abdicarea, mulțumindu-i pentru serviciile aduse în această funcțiune în interesul Asociațiunii. Încât pentru afacerile de controlor comitetul a aflat a se îngrijii și în acest caz, în mod provisor prin substituirea în această func-

țiune a membrului suplent al comitetului, domnul Nicanor Frateș, protosinel și asesor consistorial.

Onorata adunare generală va binevoi dar' a dispune la timpul sau cele trebuincioase prin o nouă alegere, dând totodată și din parte-și expresiune mulțumitei sale pentru zelul și abnegațiunea, cu care fostul secretar și actual director onorant al scoalei civile susținute de Asociațiune a provădit în decurs de 6 ani afacerile secretariatului și care și a-și continuă a lucra întru promovarea intereselor Asociațiunii, fără să crute ostenele și sacrificii.

Tot la acest loc ne luăm voie a face amintire și de o altă schimbare, și aceasta din motivul, că ea își are reflexul în rațiociniul ce se prezintă onoratei adunări generale.

Schimbarea privește casa proprie a Asociațiunii, unde comitetul își are localul sau stabil. Urmând adevărat comitetul concludsului luat în adunările generale din Brașov și Orăștie, a făcut toate pregătirile de lipsă și a dispus executarea adaptărilor și reparaturilor la această casă. Sub decursul executării constatându-se defectuositatea plafonurilor din parter spre etagiul I la odăile dinspre stradă și trebuința de a fi înlocuite prin construcțiune nouă, comitetul s'a vădit necesitat a urca preluindul ce-l stabilise dintr'un început la suma indusă în rațiociniul dintr'un început. Sumele necesare s'au acoperit din averea Asociațiunii și s'au considerat ca investițiune.

În ședințele sale comitetul a făcut dispozițiunile pentru executarea concludsului adunării generale, pentru folosirea sumelor votate în buget cu privire la administrațiune, la sprijinirea de studenți și învățacei de meserii, pentru foaia Asociațiunii și pentru scoala de fete, rezolvând în același timp și curențele întrate. Sumele votate în buget de adunarea generală, pentru anul 1886, după-cum onorata adunare generală se va convinge din rațiociniul alăturat, s'au folosit întocmai îndigărilor primite. Stipendiile conferite în anii premergători s'au lăsat în folosirea respectivelor stipendisti și ajutoari, cari n'au terminat încă cursul învățături, dar' au dovedit progres îndestulitor și purtare morală coreșpunătoare, ear' încât pentru stipendiile devenite vacante în anul 1886 și pentru ajutoarele date în favorul învățacilor de meserii din partea societății „Transilvania” s'au scris concurs și ele au fost conferite tinărilor însemnați în conspectul alăturat 1/ la acest raport.

Din stipendiile amintite mai sus unul de 20 fl. din fundațiunea „Tofaleană” merit pentru tineri descendenți dintr-o familie din fosta comună „Tofaleu”, cari ar voi să se aplice la meserii, nu s'a putut conferi din cauză că unieul concurrent, ce s'a prezentat, n'a întrunit condițiunile stipulate în concurs, și astfel suma celui stipendiu s'a adaus la fond.

Însemnă mai departe tot cu privire la acest obiect, că din stipendiile devenite vacante în decursul anului 1886 nu s'au mai conferit, nefiind provădute în cadrul bugetului votat de adunarea generală dela Alba-Iulia din anul 1886, și anumit un stipendiu de 100 fl. merit pentru studenții dela scoalele comerciale și în fine două stipendii de câte 100 fl. merite pentru ascultătoare de pedagogie, toate din fondul Asociațiunii, fiind a se reduce în înțelesul concludsului adunării generale din anul 1883 din Brașov, împărțirea de stipendii la fundațiunile speciale; s'a creat însă de altă parte și conferit un stipendiu nou de 40 fl. v. a. din „fundațiunea reșoșailor frați Radu și George M. Riureanu”.

Ajutor s'a putut da în anul 1886 numai într'un singur cas. Din cruțările făcute în bugetul anului 1885 la pozițiunea pentru spese nevădute s'a votat studentului în drepturi, Ilie Cismaș, fost cancelist al Asociațiunii, suma de 60 fl. v. a. pentru înlesnirea studiilor sale. Toate celelalte merite pentru ajutoarele scoalei și cele valtoare, mai ales studenților, între acestea și cele transpuse de către adunarea generală din anul 1886, comitetul s'a vădit necesitat a le rezolva de astă-dată în mod negativ, în deosebi în considerarea speselor ce le-a avut cu ajustarea edificiului scoalei de fete și cu provederea învățămîntului în acea scoală, precum și cu întocmirea coreșpunătoare a internatului împreună cu acest institut, spese, a căror mărime, după-cum e ușor de înțeles, nu s'a putut prevedea dela început.

În cauza lăsamintelor Asociațiunii transilvane încă pendente, comitetul continuă a ține evidența cererută și a urmări rezolvarea cât mai grabnică a acelor.

Însărcinării primite în cauza fundațiunii scoalei centrale române, care ar fi să se înființeze în Gherla, comitetul a satisfăcut prin câștigarea datelor necesare despre acea fundațiune, din care rezultă, că acelea nu obligă pe Asociațiune și pe comitetul ei la nimic și că afacerea nu cade de loc în competența comitetului Asociațiunii.

(Va urma.)

Varietăți.

(Un pavilion extra-ordinar.)

Regele Siamului are într-o casă de țeară un pavilion foarte extra-ordinar. Mesele, scaunele și toate lucrurile, care îl ornează sînt de cristal; zidurile, tavanul și podeala sînt de sticlă groasă ca de un deget și așa de bine lipit printr'un fel de clei numit mastic, că apa nu poate să străbată între părțile ce îl compun. Nu are decât o singură ușă, ce se închide tot așa de bine ca și restul pavilionului. Un inginer chinez l'a construit ca un remediu sigur contra căldurilor de neșuferit ale acestei regiuni. Acest pavilion, lung de 28 picioare și larg de 17, este așezat în mijlocul unui mare basin pavat cu marmură de diferite culori. Basinel se umple cu apă și se golesce

nu mai mult ca într'un pătrar de oară. Când regele Siamului împreună cu cei ce îi aparțin întră în pavilion, se lăpsește ușa cu mastic, ca apa să nu pătrundă în lăuntru și în urmă se dă drumul apei, care umple basinel până la suprafață, lăsând o mică distanță ca să nu treacă peste acoperimîntul pavilionului provădit cu mai multe supape, pentru a lăsa aerul să pătrundă la cei din lăuntru.

Nimic nu e mai plăcut și mai încântător ca răcoarea ce domnesce acolo, pre când afară, căldura cea mare a soarelui ferbe apele cele mai răcoroase.

(**Scrisoarea lui Păcală.**) Păcală scriind unui amic al său, dîse următoarele:

— Am întărit, caută-mi repede un plic.
— Eac' am și găsit unul, dîse doamna Păcală.

— Păcă sărind voui terminesa scrisoarea, răspunse Păcală scriind, pecetluiesc-mi plicul, ca să fie gata, spre a nu mai perde timp.

Din public.)*

Avis.

Începerea anului scolastic 1887/8 la scoala civilă de fete cu internat a „Asociațiunii transilvane” din Sibiu se face la 1 Septembrie st. n.

Pentru primirea la scoala civilă se cere atestat de botez, atestat despre absolvarea claselor scoalei elementare, sau atestat despre clasa coreșpunătoare premergătoare dela o altă scoală de categoria scoalei civile. În lipsa unui astfel de atestat primirea se face pe baza unui examen de primire.

Didactul e fixat cu 2 fl. v. a. pe lună, plătiți anticipando, și pentru elevele ce întră acum pentru prima dată în această scoală, o taxă de immatriculare de 2 fl.

Pentru elevele cursului complementar provădit în §-ul 6 al. penultim din statut, didactul este de 5 fl. pe lună, și la prima înscriere taxa numită de immatriculare.

Elevele, cari voiesc să fie primite în internat, fie eleve ale scoalei civile sau ale scoalei elementare a reuniunii femeilor, au să se înscrieze de timpuriu, în tot cazul înainte de începerea anului scolastic, prin părinți sau tutori la direcțiunea scoalei pentru a se pute face dispozițiunile necesare. Taxa este pentru elevele ce urmează cursul normal 22 fl., ear' pentru cele ce urmează cursul complementar 25 fl. pe lună, plătiți înainte, cuprîndu-se și în această sumă și didactul și adăugându-se și aici, pentru cele ce întră pentru întâia oară în internat, taxa de immatriculare, amintită mai sus. Cărțile trebuincioase, materialul de scris, de desemn, de lucru de mână, se înțelege, nu sînt cuprinse în taxa amintită, ci cheltuielile reclamate în această privință se poartă de părinți, întocmai precum tot de dinșee se poartă și cheltuielile pentru îmbrăcăminte și încălțăminte, pentru instrucțiune în musica instrumentală și în limba franceză.

Taxe pentru instrucțiunea în piano sînt de 2 categorii:

a) dacă o elevă voiesc să iese oarele singură, se compută, la două oare pe săptămână, taxa de 9 fl. pe lună; dacă 2 eleve împreună iau instrucție în aceeași oară, taxa se compută, la două oare pe săptămână, cu 6 fl. de elevă; sau

b) dacă o elevă voiesc să iese oarele singură, se compută, la două oare pe săptămână, taxa de 6 fl. pe lună; dacă se întrunesc 2 eleve în aceeași oară, taxa se compută, la două oare pe săptămână, cu 5 fl. pe lună de elevă.

Pentru instrucțiunea în limba franceză câte 2 oare pe săptămână, se compută pe lună câte 1 fl. 50 cr. de elevă.

Toate taxele se plătesc direcțiunii scolare, care remunerează pe instructori.

Fîind eleve mai multe în internat, cari reflectează la conversație în limba franceză, se va angagia o persoană capabilă pentru conversațiunea aceasta, fiind pentru conversație în limba germană și maghiară, chiar până acum făcute dispozițiunile necesare.

Elevele, cari vor să fie primite în internat, mai au să aducă cu sine: 1 țol pe saltea, un covoraș la pat, 2 perini, 4 fețe de perini, o plapomă sau țol de coperit, 4 ciarșafuri (lințoluri, lepedee), 6 ștergere, 6 servete, apoi: cuțit, furculiță, lingură, linguriță, perie de dinți, săpun și două piepteni, cari toate rămân proprietatea elevei.

Afară de aceste schimburi de trup sau albiturile, câte 1/2 duzină din fiecare, ciorapi și batiste (mărâmi) câte 1 duzină și încălțăminte trebuincioasă. Cât pentru toalete nouă, părinții și tutorii sînt consiliați a nu face de aceste pentru copilele lor, căci pentru a obține o uniformitate în îmbrăcăminte pentru toate internele, acele toalete cu prețuri moderate, se pot face aici prin îngrijirea direcțiunii internatului.

Sibiu, în Iunie 1887.

Direcțiunea
scoalei civile de fete cu internat.

Avis.

Înscrierile la scoala elementară de fete a „Reuniunii femeilor române din Sibiu” se pot face în zilele din 28 August până 1 Septembrie st. n. a. c. între oarele 8—10 a. m. în localul direcțiunii scolare (strada Morii nr. 8). Taxa de immatriculare este de 2 fl. v. a. Elevele, cari au cercetat această scoală în anul trecut, nu solvesc taxa de immatriculare. Didactul e de 2 fl. v. a. pe lună, care este a plăti anticipativ.

Părinții din provincie își pot adăposti copilele în internatul „Asociațiunii transilvane”, pe

*) Pentru cele cuprinse în rubrica acesteia redacția nu primesc răspunderea.

lîngă o taxă lunară de 22 fl. v. a., în care se cuprinde și didactul.

Prelegerile se încep în 1 Septembrie st. n. a. c. Sibiu, în 21 August st. n. 1887.

Ioana Bădila,
v.-presidentă.

V. Bologa,
secretar.

Avis.

P. T. acționarilor ai institutului de credit și economii „Arieșana” din Turda li se aduce la cunoștință, că termenul de solvire al vîrsămîntului al III-lea (fl. 10 — de acțiune) a expirat în 24 August st. n. a. c., deci prin aceasta sînt rugați a solvi cât mai în grabă acest vîrsămînt.

Turda, 25 August st. n. 1881.

Direcțiunea institutului de credit și economii „Arieșana”:

D. St. Șulufiu,
dir. executiv.

Silvestru Moldovan,
secretar.

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI”.

(De alaltăieri.)

Constantinopol, 27 August n. Ambasadorul francez a stăruit într'o convorbire cu marele vizir pe lîngă ultima propunere rusească privitoare la trimiterea unui comisar turcesc și a unui general rusesc în Bulgaria. Poarta a cerut dela cabinetul rusesc programul, pe care generalul rusesc ar avè să-l execute în Bulgaria.

Oradea-mare, 27 August n. După terminarea manevrelor cătră sfîrșitul lui Septembrie sosese ministru-president C. Tisza aici, spre a-și face darea de seamă cătră alegătorii sei.

Londra, 27 August n. Casa de jos a respins cu 272 contra 194 voturi propunerea lui Gladstone contra proclamației guvernului cu privire la liga națională irlandeză.

(De aji.)

Constantinopol, 29 Aug. n. Poarta a adresat puterilor o circulară, comunicându-le răspunsul Rusiei, după care generalul rusesc Ernroth ca singurul regent și guvernator al Rumeliei-de-Ost să meargă în Bulgaria, cu drepturile principelui de Bulgaria, și spre a forma un nou ministru și spre a pune la cale alegerea unei nouă Sobranie. Aceasta din urmă ar avè să aleagă pe principele. Deputații din Rumelia-de-Ost însă se nu fie admiși la alegere. Poarta a declarat, că de aci încolo se va reține dela orice pas de inițiativă și va comunica numai propunerile, ce i-se vor prezenta.

Sofia, 29 August n. Stambulooff e gata să formeze cabinetul. Principele Ferdinand a ținut o revistă strălucită preste 3000 soldați în tabăra dela Craievo. Trupele au primit pe principele cu străgări entusiaste „Trăescă Ferdinand, principele nostru!”

Constantinopol, 29 August n. Audiența ambasadorului italian a ținut două ceasuri, cu care privilegiu a discutat și asupra cestiunii bulgare.

Sofia, 29 August n. Se crede, că noul cabinet se va forma astăzi.

Un oficer reîntors din Rusia a refuzat de a depune prințului jurămîntul de fidelitate. În urma acesteia fu provocat a-și da dimisia, ceea-ce o și făcu. Alte asemenea casuri nu s'au ivit.

Arestarea d-lui Dr. Vasile Lucaci.

Baia-sprie, 29 August n. Dr. Vasile Lucaci e deținut de tribunalul din Sătmărin foșoare. Procurorul tribunalului pe baza însinuării alor trei și ortacului lor a ținut investigare înainte de ce ar fi fost citat de cineva acusatul. Lucaci era în cale cătră Sibiu, să participe la Asociațiune. Nue conces să vorbească cu el nime; nici muierea sa și tatăl său, cari l-au concommitat, nu pot vorbi cu el; nici avocatul. Baza deținerii se dîce a fi agitațiune politică, și mai ales referada lui ca delegat la conferența sibiiană, referadă ce a ținut-o cu ocaziunea conferenței cercului nostru.

Redactor responsabil: În absența lui Cornel Pop Păcurar: Pompiliu Piposiu.

Economie.

Piața din Sibiu, 26 August Grâu hectolitra 74—80 chilo fl. 4.60 până fl. 5.40, grâu mestecat 68 până 72 chilo fl. 3.40, până fl. 4.20 secăra 68 până 72 chilo fl. 2.90 până fl. 3.30, orș 60 până 64 chilo fl. 3.— până fl. 3.60, ovės 40 până 45 chilo fl. 1.60 până fl. 2.—, cucuruzul 70 până 74 chilo fl. 4.30 până fl. 4.70, mēlaiul 78 până 82 chilo fl. 4.— până fl. 4.50, crumpene 68 până 70 chilo fl. 1.40 până fl. 1.60, semēnța de cânepă 49 până 51 chilo fl. 4.— până fl. 5.—, mazerea 76 până 80 chilo fl. 5.— până fl. 5.50, linteă 78 până 82 chilo fl. 7.— până fl. 8.— fasolea 76 până 80 chilo fl. 4.— până fl. 5.—, pāsāt de grāu 100 chilo fl. 15.— până fl. 16.—, fāinā Nr. 3 100 chilo fl. 13.—, Nr. 4 fl. 12.—, Nr. 5 fl. 10.—, slānina 100 chilo fl. 52.— până fl. 56.—, unsoarea de porc fl. 58.— până fl. 60.—, sēu brut fl. 20.— până fl. 22.—, lumini de sēu fl. 36.— până fl. 38.—, lumini turnate de sēu fl. 45.— până fl. 46.—, sāpunul fl. 23.— până fl. 25.—, fēn 100 chilo fl. 1.20 până fl. 1.50, cânepa fl. 32.— până fl. 35.—, lemne de ars uscate m. cub. fl. 2.— până fl. 3.—, spirtul p. 100 L. % 31 până 33 cr., carnea de vită chilo 36 cr. carnea de vițel 28 până 40 cr., carnea de porc 42 până 46 cr., carnea de berbec 20 până 24 cr., ouș 10 cu 17 până 20 cr.

Piața din Mediaș, 25 August. Grâu hectolitra fl. 4.60 până fl. 5.—; grāu mestecat fl. 3.70 până fl. 4.—; sēcara fl. 2.70 până fl. 3.—; orșul 2.70 până fl. 3.—; ovėsul fl. 1.50 până fl. 1.75; cucuruzul fl. 4.— până fl. 4.25; semēnța de cânepă fl. 3.— până fl. 3.50; crumpenele fl. 1.20 până fl. 1.80; mēlaiul hectolitra fl. —, până fl. 7.—; mazerea fl. 3.— până fl. 3.50; fasolea fl. 3.25 până fl. 3.50; linteă fl. — până fl. —; chiminul (sēcăreana) fl. — până fl. 40.—; sēu brut 100 kilograme fl. 18.— până fl. 22.—; lumini de sēu vērșate fl. 38.— până fl. 40.—; unsoarea de porc fl. 65.— până fl. 70.—; slānina fl. 50.— până fl. 60.—; cânepa fl. 38.— până fl. 40.—; fēnul fl. 1.— până fl. 1.40; sāpunul 100 bucāți fl. 20.— până fl. 40.—; spirtul gradul 9 cr.; carnea de vită chilo 26 până 32 cr.; carnea de vițel 24 până 36 cr.; carnea de porc 40 cr.

Tērgul de rimātori în Steinbruch. În 26 August n. s'a notat: unguresci bētrāni grei 43.— cr. până 44.½ cr. unguresci grei, tineri — cr. până 46.— cr., de mijloc 46.— cr. până 47.— cr., ușori 47.— cr. până 48.— cr., marfā țērāneascā, grea 43.— cr. până 44.½ cr., de mijloc — cr. până 46.— cr., ușorā 46.— cr. până 47.— cr., romānesci de Bakony, grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr. transito ușori — cr. până — cr., transito sērbesci grei 45.— cr. până 45.¾ cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., in grāșāți cu ghindā — cr. până — cr. per 4½ cumpēniți la garā.

LOTERIE.

Tragerea din 27 August st. n. Budapesta: 58 48 75 42 12.

Piața cerealelor din Portul Brăila.

Raportor Nicolai V. Perlea, Brăila.

Operațiile efectuate în 14 August v. 1887.

Venșătorii	Cumpărătorii	felul	hectol.	greut. libre	prețul lei în aur
Perlea	L. Mendl	Porumb	1350 59½	6.70	
"	"	"	2000 60	6.75	
"	"	"	1800 61	6.85	
"	"	"	950 62	6.90	
Vechsler	"	"	1500 57½	6.50	
"	"	"	1400 58½	6.60	
Nicolaidi	"	"	5130 58½	6.47½	
Marghiloman	"	"	2500 60	6.70	
Grosovici	Negroponte	"	2530 60	9.65	
Matei	"	"	3600 60¾	6.95	
Cotti	Frischman	"	1100 61½	7.—	
Marghiloman	Nicolopulo	Grāu	1900 61½	9.80	
C. Dimitriadi	Sechiari	"	2500 60¾	10.40	
Gardeli	"	"	3600 61½	9.45	
Chrisoveloni	Peirano	"	1100 63½	12.—	
Perlea	Foca	"	1260 62½	11.15	
"	Negroponte	Sēcără	500 57½	6.30	
Sassu	Pauli	"	1000 59½	6.45	
"	"	"	600 57½	6.10	
Th. Dimitriadi	L. Dreifus	"	1800 57½	6.47½	
"	"	"	1500 59½	6.57½	
Sassu	G. Mendl	Orș	3200 46½	4.30	

Agii 13.50—13.60 la %.

Cursul pieței din Sibiu

din 29 August st. n. 1887.

Hārtie-monetă romānă	Cump.	8.65 vënd.	8.67
Lire turcesci	"	11.25	11.30
Imperiali	"	10.25	10.30
Ruble rusesci	"	1.10	1.11

Bursa de București.

	25 August — 4 oare p. m.	Casa	Ultim
Renta rom. per 1875 5½%	—	—	—
Renta romānă amort. 5½%	—	—	—
(Schuldverschreib.)	—	—	—
Oblig. de Stat. C. F. R. 6½%	—	—	—
Renta rom. (Rur. conv.) 6½%	—	—	—
Imprumutul Municipal 5½%	—	—	—
Scrisuri func. rurale 7½%	—	—	—
Scrisuri func. rurale 5½%	—	—	—
Idem urbane 7½%	—	—	—
" 6½%	—	—	—
" 5½%	—	—	—
Banca Naț. (500 lei vērș. într.)	—	—	—
Soc. Dacia-Rom. (250 lei vērș.)	—	—	—
Soc. de Asig. Naț. (200 lei vērș.)	—	—	—
S. cred. mob. r. (250 lei vērș.)	—	—	—
Soc. r. de con. (250 lei vērș.)	—	—	101.—
Oblig. Casei Pensiuilor	—	—	—
Agio.	—	14.15	14.17½
Schimb			
Londra 3 luni	—	25.33½	—
" cek	—	25.23½	—
Paris 3 luni	—	99.80	—
" cek	—	100.—	—
Berlin 3 luni	—	123.50	—
" cek	—	124.—	—
Viena	—	201.25	1.99½
" cek	—	—	—
Agio.	—	14.25	—

Bursa de Budapesta

din 27 August st. n. 1887.

Rentă de aur ung. 6½%	—	—
" " " 4½%	100.85	—
" " hārtie " 5½%	87.45	—
Imprumutul căilor ferate ung.	150.50	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	98.—	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	—	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	114.50	—
Bonuri rurale ung.	103.50	—
" " cu cl. de sortare	104.25	—
" " bānățene-timșene	104.25	—
" " cu cl. de sortare	104.25	—
" " transilvane	104.50	—
" " croato-slavone	—	—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	100.—	—
Imprumut cu premiu ung.	121.25	—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	125.—	—
Renta de hārtie austriacă	81.50	—
" " argint austriacă	82.75	—
" " aur austriacă	112.75	—
Losurile austr. din 1860	136.—	—
Acțiunile băncei austro-ungare	884.—	—
" " de credit ung.	285.50	—
" " austr.	282.20	—
Scrisuri fonciare ale institut. de cred. și ec. „Albina“	102.—	—
Argintul	—	—
Galbeni împērătesci	5.95	—
Napoleon-d'ori	9.94	—
Mārci 100 imp. germane	61.50	—
Londra 100 Livres sterlingi	125.90	—

Bursa de Viena

din 27 August st. n. 1887.

Renta de aur ung. 6½%	—	—
" " " 4½%	100.75	—
" " hārtie " 5½%	87.45	—
Imprumutul căilor ferate ung.	150.50	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)	98.25	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)	126.—	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune)	114.75	—
Bonuri rurale ung.	104.60	—
" " cu cl. de sortare	104.60	—
" " bānățene-timșene	104.50	—
Bonuri rurale ung. cu cl. de sortare	104.50	—
" " transilvane	104.50	—
" " croato-slavone	104.75	—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	100.50	—
Imprumut cu premiu ung.	121.40	—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin	124.50	—
Rentă de hārtie austriacă	81.55	—
" " argint austriacă	82.75	—
Rentă de aur austriacă	112.70	—
Losuri austr. din 1860	135.75	—
Acțiunile băncei austro-ungare	886.—	—
" " de credit ung.	285.75	—
" " austr.	282.—	—
Argintul	—	—
Galbeni împērătesci	5.94	—
Napoleon-d'ori	9.95	—
Mārci 100 imp. germane	61.55	—
Londra 10 Livres sterlingi	125.80	—

Nr. 3746—1887.

[481] 1—2

Concurs.

Pentru ocuparea postului de notar în Bungard. Emolumentele împreună cu acest post sūnt:

1. Salar 400 fl.
2. Cuartir natural.
3. Relut pentru lemne . . . 10 fl. și o soarte de lemne fiecare locuitor al comunei.
4. Taxe satorite pentru lucrările private.

Termnul de insinuare pentru competenți cualificați până în 12 Septembrie n. 1887.

Sibiu, 24 August 1887.

Oficiul pretorial central.

Fetițe

se primesc în cost la o familie onorabilă. Tot acolo se pot cultiva în mod fundamental și după un metod ușor în limba și conversațiunea germană și franceză, precum și în pianoforte.

Deslășiri mai de aproape de administrația acestei foi. [482] 2—2

Se primesce ca

învēțacel de neguțătorie

un tiner de vre-o 14 ani, avēnd pregătirea cel puțin a scoalei civile și posedānd limbile țerii, în prāvālia de manufacte și bogășieria lui

[477] 3

Ioan Desko, Sibiu, piața-mică.

Publicațiunile „Cancelariei Negruțiu“

în Gherla — Sz.-Ujvár — Transilvania.

[467] 24

„**Amicul Familiei.**“ Diar beletristic și enciclopedic-literar cu ilustrațiuni. Cursul XI. — Apare în 1 și 15 și a luni în numeri câte de 1½—2½ coale cu ilustrațiuni frumoase; și publică articoli sociali, poesii, novele, romanuri, suveniruri de călătorie ș. a.; — mai departe tractează cestiuni literare și științifice, cu reflexiune la cerințele vieții practice; apoi petrece cu atențiune vieța socială a Romānilor de pretutindenea, precum și a celorlalte poporațiuni din patrie și străinătate; și prin umor dulce și satiră aleasă nisuesce a face câte o oară plăcută familiei strivite de grijile vieții; și preste tot nisuesce a întinde tuturor indivișilor din familie o petrecere nobilă și instructivă. — Prețul de prenumărățiune pe anul întreg e 4 fl., pentru România și străinătate 10 franci — lei noi, plătibili și în timbre postale.

„**Preotul român.**“ Revistă bisericească, scolastică și literară. Cursul XIII. — Apare în broșuri lunare câte de 2¼—3¼ coale; și publică articoli din sfera tuturor sciințelor teologice și între acestia mulțime de predice pe Dumineci, sērbători și diverse ocațiuni, — mai departe studii pedagogice-didactice și științifice-literare. — Prețul de abonament pe anul întreg e 4 fl., — pentru România 10 franci — lei noi, plătibili și în bilete de bancă și în timbre postale.

Poterea amorului. Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețul 20 cr.

Idealul pierdut. Novelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețul 15 cr.

Opera unui om de bine. Novelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețul 15 cr.

Fântāna dorului. Novelă populară de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

El trebuie să se însoare. Novelă de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțiu. Prețul 25 cr.

Branda sau nunta fatală. Schiță din emigrarea lui Dragoș. Novelă istorică națională. Prețul 20 cr.

Numerii 76 și 77. Narațiune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Prețul 30 cr.

Probitatea în copilārie. Schiță din sfera educațiunii. După Ernest Legouvė membru al academiei franceze. Prețul 10 cr.

Herman și Dorotea după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantin Morariu. Prețul 50 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragedie în 5 acte, după Euripide tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

Ifigenia în Tauria. Tragedie în 5 acte, după Euripide tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

Petulantul. Comedie în 5 acte, după August Kotzebue tradusă de Ioan St. Șilulțiu. Prețul 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în salele gimnasiului din Fiume prin Vincențiu Nicora prof. gimnas. — Cu portretul M. S. Regina Romāniei. Prețul 15 cr.

Poesii, de Vasiliu Ranta-Buticescu. Un volum de 192 pagine, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețul redus (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

Trandafiri și vioarele, poesii populare culese de Ioan Pop Reteganul. Un volum din 14 coale. Prețul 60 cr.

Tesaurul dela Petroasa sau Cloșca cu pui ei de aur. Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețul 20 cr.

Apologie. Discusiuni filologice și istorice maghiare privitoare la Romāni, învederite și rectificate de Dr. Gregoriu Silași. — Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Șincai. Prețul 30 cr.

Renascerea limbei romānesce în vorbire și scriere învederită și aprețiată de Dr. Grigoriu Silași. (Op. complet.) Broșura I., II și III. Prețul broș. I., II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Toate trei împreună costau 1 fl. v. a.

Biblioteca Sāteanului român. Cartea I., II., III., IV. cuprind materii foarte interesante și

amuzante. Prețul la toate patru 1 fl., — câte una deosebi 30 cr.

Biblioteca Familiei. Cartea I. Cuprinde materii foarte interesante și amuzante. Prețul 30 cr.

Colectă de recepte din economie, industrie, comerț și chemie pentru economi, industriași și comercianți. Prețul 50 cr.

Economia pentru scoalele popor. de T. Roșiu. Ed. II. Prețul 30 cr.

Îndreptar teoretic și practic pentru învățământul intuitiv în folosul elevilor normali (preparandiali), al învățătorilor și al altor bărbați de școală de V. Gr. Borgovan, profesor preparandial. Gherla. Imprimăria „Aurora.“ 1885. Prețul unui exemplar cu porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. Deviza acestui op e: „Tot ce putem arēta, sē arētam pruncilor!“ și în literatura noastră pedagogică abia aflăm vre-un op întocmit după lipsele scoalelor noastre în mēșura în care este acesta! pentru aceea îl și recomandăm sprijinirii publicului român mai ale directorilor și învățătorilor ca celor în prima linie interesați.

Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Romāni. De Vas. Gr. Borgovan. Prețul 30 cr.

Manual de gramatica limbei romāne pentru scoalele populare în trei cursuri de Maxim Pop, profesor la gimnasiul din Năsēud. — Manualul acesta este aprobat prin înaltul minister de culte

și instrucțiune publică cu rescriptul de datul 26 Aprilie 1886 nrul 13193. — Prețul 30 cr.

Nu mē uita. Colecțiune de versuri funebre, urmate de iertăciuni, epitafii ș. a. Prețul 50 cr.

Cele mai ieftine cărți de rugăciuni:

Mārgăritarul sufletului. Carte bogată de rugăciuni și cāntări bisericesci foarte frumos ilustrată. Prețul unui exemplar broșurat e 40 cr., legat 50 cr., legat în pānză 60 cr., legat mai fin 60, 80, 90 cr., 1 fl., în legătură de lux 1.50—2.50.

Micul mārgăritar sufletesc. Cārticică de rugăciuni și cāntări bisericesci — frumos ilustrată, pentru pruncii scolari de ambe sexele. Cu aprobarea jurisdicțiunii sup. bisericesci. Prețul unui exempl. broșurat e 15 cr., — legat 22 cr., legat în pānză 26 cr.

Cārticică de rugăciuni și cāntări pentru pruncii scolari de ambe sexele. Cu mai multe icoane frumoase. Prețul unui exemplar trimis franco e 10 cr.; — 50 exemplare costau 3 fl.; 100 exemplare 5 fl. v. a.

Visul Prea Sānteii Vergure Maria a Nāscătoareii de D-șeu urmat de mai multe rugăciuni frumoase. Cu mai multe icoane frumoase. Prețul unui exemplar spedit franco e 10 cr., 50 exemplare 3 fl., 100 exemplare 5 fl. v. a.

Tot de-acolo se pot contrage împrumuturi în ori ce sume — pe lūngă depunere de acții, scrisuri fonciare, obligațiuni de stat și alte scrisori de valoare.

Editura și tiparul Institutului tipografic, societate pe acții în Sibiu, sub responsabilitatea lui Michail Gerula.